

УКРАЇНА

ВУЛІ



СВІДОЦТВО

НА ЗНАК ДЛЯ ТОВАРІВ І ПОСЛУГ

№ 220286

Видано відповідно до Закону України «Про охорону прав на знаки для товарів і послуг».

Зареєстровано в Державному реєстрі свідоцтв України на знаки для товарів і послуг 12 грудня 2016 р.

В.о. Голови Державної служби
інтелектуальної власності України

А.А.Малиш



(181) Очікувана дата закінчення строку дії свідоцтва: **24.06.2026** (540) Зображення знака:

(210) Номер заявки: **m 2016 13854**

(220) Дата подання заявки: **24.06.2016**

Bitbon

(450) Дата публікації відомостей про видачу свідоцтва та номер бюлетеня: **12.12.2016, Бюл. № 23**

(732) Власник:

Товариство з обмеженою відповідальністю «Сімкорд»
вул. Отакара Яроша, 18, м. Харків, 61045 (UA)

(511) Індекси міжнародної класифікації товарів і послуг для реєстрації знаків та перелік товарів і послуг:

Кл. 36: Брокерські послуги на фондовому ринку; брокерські послуги щодо цінних паперів; брокерські послуги щодо нерухомого майна; випускання цінних паперів; вкладання коштів.

Кл. 45: Арбітражні послуги; ліцензування інтелектуальної власності; управління авторськими правами.

(111) 220286

Пронумеровано, прошито металевими
люверсами та скріплено печаткою
2 арк.
12.12.2016



Уповноважена особа

(підпис)

UKRAINE
**CERTIFICATE FOR TRADEMARK
FOR GOODS AND SERVICES**
No.220286

This is issued pursuant to the Law of Ukraine 'On the Protection of Rights to Trademarks for Goods and Services'

Registered with the State Register of
Certificates for Trademarks for Goods and Services of Ukraine **on December 12, 2016**

Acting Chief for State Intellectual Property Service of Ukraine */signed/* A.A. Malysh

*/Seal: The State Intellectual Property Service of Ukraine
Identification code 37552556 * No. 1 * National Emblem/*

(190) UA

(111)

220286

(181)	Expected date of the Certificate expiry	24.06.2026	(540) Trademark image
(210)	Application Number	M 2016 13854	
(220)	Date of application filing	24/06/2016	
(450)	Date of publication of the information on certificate issue and bulletin number	12/12/2016 Bul.No.23	

Bitbon

(732) Proprietor
SIMCORD Limited Liability Company
61045 (UA), Kharkiv, 18 Otakara Yarosha str.

(511) Indices of the International Classification of Goods and Services for Registration of Marks and List of Goods and Services

Cl.36: Brokerage Services at Equity Market, Securities Broker Services, Property Brokerage Services, Securities Issue, Investments

Cl.45: Arbitration Services, Intellectual Property Licensing, Proprietary Rights Management

(111) 220286

THE DOCUMENT CONTAINS 2 PAGES, BOUND, NUMBERED
AND SEALED
12/12/2016
AUTHORIZED REPRESENTATIVE
/signed/

*/Seal: The State Intellectual Property Service of Ukraine
Identification code 37552556 * No. 1 * National Emblem/*

Цей переклад з української мови на англійську мову зроблено мною, перекладачем,
Бойцун Олександрою Юріівною _____

Herewith I certify that this document is translated from Ukraine into English by me,
the translator Boitsun Oleksandra Yuriivna _____

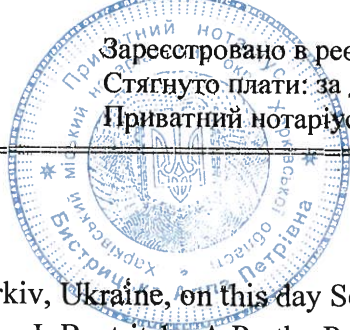


A handwritten signature in blue ink is located on the right side of the page, below the English certification text. The signature is stylized and appears to read 'Boitsun'.

-ків, Україна, двадцять шостого вересня дві тисячі вісімнадцятого року.

Я, Бистрицька Алла Петрівна, приватний нотаріус Харківського міського нотаріального округу засвідчую справжність підпису перекладача Бойцун Олека, який зроблено у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.



Зареєстровано в реєстрі за № 1543, 1544
Стягнуто плати: за домовленістю.
Приватний нотаріус

Kharkiv, Ukraine, on this day September 26, 2018.

I, Bystritska A.P., the Private Notary Kharkiv city Notary District do hereby certify the signature authenticity of the translator Boitsun Oleksandra Yuriivna done before me.

The translator's identity is established, her legal capacity and qualification are verified.

Recorded in the register under No
Charged by the agreement.

PRIVATE NOTARY /signed/

Total bound (or tied),
numbered, and
sealed
6/80 pages

*Всього прошито
(або прошитовано)
пропумеровано
і скріплено печатко
6 (шість)
аркушів
Приватний нотаріус*

SEAL: |KHARKIV CITY NOTARY DISTRICT OF
THE KHARKIV REGION * PRIVATE NOTARY *
BYSTRITSKA A.P.

